





الغلاف

الغلاف الخارجي محمية ضانا للمحيط الحيوي تتربع المحمية على سلسلة جبال الشراة المطلة على وادي عربة.

> الغلاف الداخلي العربي السوسنة السوداء

الغلاف الداخلي الانجليزي البدن (الماعز الجبلي)

مجلس الإدارة

السيد عبد الإله الخطيب رئيس مجلس الإدارة

الدكتور هشام الخطيب

. السيد عيسى شاهين أمير

السيدة ليلى شرف

السيد غسان عصفور

السيد أديب عكروش

الدكتور محمد الصباريني عضو

السيدة زين شبيلات عض

عضو

عضو

السيد سامر المعشر عض

السيد نهاد زخريا

الآنسة رنا النبر

نائب الرئيس أمين السر عضو عضو عضو عضو عضو عضو عضو

إدارة الجهاز التنفيذي

يحيى خالد كريس جونسون نصر التميمي محمد على محمد عبد الفتاح رجاء توبة سليم عيد رامی عویدات معن الصمادي مهدي قطرميز إيناس سكجها ميرفت بطارسة خالد المصري محمد الطويل دينا البطاينة نسرين فرعون

نبيه الكايد

أسامة حسن

المدير العام مدير مديرية برية الأردن نائب مدير برية الأردن مدير مديرية الإدارة والشؤون المالية مدير مديرية صون الطبيعة رئيس قسم الإدارة رئيس القسم المالي رئيس قسم تنمية القدرات البشرية والمؤسسية رئيس قسم المحميات رئيس قسم الحماية وتنظيم الصيد رئيس قسم الدراسات والأبحاث رئيس قسم التعليم البيئي قسم السياسات وكسب التأييد رئيس القسم المالي / برية الأردن رئيس قسم الاتصال المؤسسي رئيس قسم العلاقات العامة رئيس قسم التنمية الاقتصادية الاجتماعية رئيس قسم تطوير المرافق السياحية





كلمة رئيس الجمعية عبد الإله الخطيب رئيس مجلس الإدارة

يسر مجلس الإدارة ان يضع أمام الهيئة العامة التقرير السنوي الذي يجمل عمل الجمعية لعام ٢٠٠٩ و الذي شهد استمرارا للإنجاز في مختلف مجالات نشاطها.

بدأت الجمعية بصورة فعلية بتنفيذ تقرير الشبكة الوطنية للمحميات الذي أقره سابقا مجلس الوزراء، حيث تم إعلان منطقة اليرموك كمحمية طبيعية. كما تم إنهاءالتحضيرات اللازمة للبدء في تنفيذ مشروع معهد السياحة البيئية في منطقة عجلون. و يجري العمل حاليا على إعداد برنامج تنفيذي لإعادة تأهيل محمية الشومري التي كانت أول المحميات التي أسستها الجمعية. وبصورة موازية، يتواصل العمل على العلاقة بين مجلس الإدارة و المستويات التنفيذية إذ تم تشكيل لجان متخصصة من المجلس بهدف دعم جهود الإدارة التنفيذية في مجالات مثل الاشراف على المشاريع الكبرى والاعلام واستقطاب التبرعات.

ومن المتوقع ان يتم الانتهاء من دراسة متخصصة تتعلق بالتحول المؤسسي للجمعية ليقوم مجلس الادارة بالنظر فيها لتحديد اولويات المرحلة القادمة لعمل الجمعية بما في ذلك ايلاء اهمية خاصة لتطوير عمل الادارة التنفيذية على كافة المستويات.

ان طبيعة اهتمامات الجمعية ومجالات عملها تتطلب تعزيز شراكاتها على المستوى الوطني، ولهذه الغاية يتم التركيز حاليا على تنمية التعاون والعمل المشترك مع مختلف الشركاء، سواء من الجهات الحكومية او الاهلية المعنية وسيستمر المجلس في ايلاء هذا الموضوع الاهمية التي يستحقها، خاصة

فيما يتعلق بالتعاون مع الجمعيات الاخرى حيثما امكن، بالاضافة الى الحرص على تقوية العلاقة مع المجتمعات المحلية في مناطق عمل الجمعية.

وسيواصل المجلس تقديم كل رعاية ودعم لكادر الجمعية الذي يشكل حجر الاساس لتمكينها من تحقيق أهدافها، مقدراً لاعضاء جهازها التنفيذي انتمائهم المؤسسي للجمعية وتفانيهم لتحقيق اهدافها.

الجمعية الملكية لحماية الطبيعة

جمعية تطوعية غير حكومية، تأسست عام ١٩٦٦، وكان الراحل جلالة الملك الحسين رئيس الشرف الأعلى لها. تعمل الجمعية لحماية بيئة الأردن الطبيعية، وقد فوضتها الحكومة مسؤولية حماية الحياة البرية والثروة الطبيعية في المملكة؛ ما يعتبر المبادرة الأولى من نوعها في الشرق الأوسط والتي تمنح من خلالها الحكومة جمعية أهلية مثل هذا التفويض. وتتميز الجمعية بسمعة دولية نتيجة عملها الرائد في ربط برامج التنمية الاقتصادية الاجتماعية ببرامج حماية الطبيعة.

رسالتنا

تسعى الجمعية الملكية لحماية الطبيعة إلى الحفاظ على التنوع الحيوي في الأردن وتكامله مع التنمية الاقتصادية الاجتماعية، والحصول على دعم شعبي عملي لبرامج حماية الطبيعة في المملكة الأردنية والدول العربية المجاورة.

شعارنا

نساعد الطبيعة... نساعد الناس

شعار رفعته الجمعية لإيمانها بأن حماية الطبيعة والتنمية الاقتصادية يمكن أن يتحدا ويتحققا معاً. وتؤمن الجمعية أن طبيعة الأردن يمكن أن توفر قاعدة لاقتصاد بديل يساعد المجتمعات المحلية في تحسين نوعية حياتهم. وتقوم الجمعية في هذا الإطار بتطوير برامج في السياحة البيئية ومشاريع إنتاجية متنوعة تساهم من خلالها بتوفير فرص عمل للمجتمعات المحلية التي تعيش حول المحميات. وتسعى الجمعية من خلال هذه البرامج الى توفير منافع ومكاسب ملموسة لحماية الطبيعة مما يزيد من الدعم الشعبي لبرامج حماية الطبيعة.

برية الأردن

إحدى مديريات الجمعية الملكية لحماية الطبيعة وتعمل على تطوير برامج في السياحة البيئية ومشاريع اقتصادية اجتماعية للسكان المحليين حول المحميات الطبيعية.

نعمل على حماية الطبيعة من خلال

- . إنشاء المحميات الطبيعية لصون أكثر المناطق ثراءاً بالحياة البرية، بحيث تمثل تلك المحميات التنوع الحيوي في الأردن.
- · إدارة برامج خاصة لحماية الكائنات الحية المهددة بالانقراض.
- · القيام بالأبحاث والدراسات لتوفير القاعدة العلمية اللازمة لوضع الخطط الإدارية للمحميات.
- · الحد من الصيد الجائر من خلال تنظيم عملية الصيد وتطوير وتفعيل قوانين واتفاقيات حماية الأحياء البرية.
- · الترويج لخلق وعي أوسع لقضايا حماية الطبيعة بين فئات المجتمع المختلفة، والتركيز على طلبة المدارس من خلال السعي للتأثير على محتوى المناهج الوطنية، وتطوير شبكة من الأندية المدرسية لحماية الطبيعة.
- · تطوير قاعدة لاقتصاد بديل يوائم بين حماية الطبيعة والتنمية الاقتصادية, وتعمل الجمعية على تطوير برامج في السياحة البيئية ومشاريع اقتصادية تكون رفيقة بالبيئة من ناحية وتساعد في توفير فرص عمل للمجتمعات المحلية من ناحية أخرى.
- · توفير التدريب وبناء القدرات للنشطاء البيئيين والمؤسسات الوطنية والعربية.
- · تشجيع المشاركة في أنشطة حماية الطبيعة من خلال برنامج العضوية.
- تشجيع المشاركة الشعبية ببرامج حماية الطبيعة من خلال إطلاق حملات لكسب التأييد لبرامج حماية الطبيعة.

تعريفات مهمة

الهيئة العامة: جميع المنتسبين لبرنامج العضوية.

مجلس الإدارة: الهيئة المنتخبة من الهيئة العامة للإشراف على إدارة الجمعية، ويتكون من تسعة أعضاء منتخبين يعينوا بدورهم عضوين آخرين ليصبح عددهم أحد عشر عضواً. يتم انتخاب المجلس كل أربع سنوات ويكون حق التصويت محصوراً بالأردنيين فقط. يكتسب العضو حق الانتخاب بعد سنتين من عضويته شريطة أن يكون أردنياً ولا يقل عمره عن عشرين عاماً ويكتسب حق الترشيح لمناصب مجلس الإدارة بعد أربع سنوات من عضويته.

الجهاز التنفيذي: الجهاز المسؤول عن تنفيذ قرارات مجلس الإدارة وتصريف شؤون الجمعية اليومية بموجب السياسات والأنظمة الداخلية المعدة لهذه الغاية.



نعرض فيما يلي ما أنجزته الجمعية الملكية لحماية الطبيعة خلال العام الماضي، آملين أن يحمل العام ٢٠١٠ المزيد من الإنجاز لحماية الطبيعة في الأردن.

أمين السر، عيسى شاهين.

الإنجازات العامة ٢٠٠٩

زيارة جلالة الملك عبدالله الثاني لمحمية غابات عجلون.

قام جلالة الملك عبدالله الثاني، بزيارة لمحمية غابات عجلون، حيث وضع جلالته حجر الأساس لبناء أكاديمية متخصصة في السياحة البيئية، تخللت زيارة جلالته جولة في محمية غابات عجلون، حيث أبدى جلالته دعمه لبرامج الجمعية الملكية لحماية الطبيعة، وعلى وجه الخصوص في مجالات السياحة البيئية والمشاريع الإقتصادية الإجتماعية في المنطقة.

تأسيس محمية جديدة في منطقة اليرموك

وافق مجلس الوزراء، على تأسيس محمية جديدة في منطقة اليرموك، أطلق عليها محمية اليرموك لتصبح المحمية السابعة، التي تديرها الجمعية ضمن الشبكة الوطنية للمحميات. ويقوم خبراء من الجمعية بخطوات ميدانية لتأسيس المحمية على أرض الواقع.

التعاون مع وزارة الزراعة

وقعت الجمعية إتفاقية تعاون مع وزارة الزراعة، بهدف تنظيم وتسهيل عمل الجمعية مع الوزارة، وتأتي هذه الخطوة ضمن رغبة الجمعية بمأسسة علاقات التعاون مع كافة الوزارات والمؤسسات المعنية بحماية الطبيعة في الأردن.

الجمعية عضواً في لجنة وزارية لتطوير منطقة عجلون

إختيرت الجمعية عضواً في اللجنة الوزارية المشرفة على تطوير منطقة عجلون كمنطقة تنموية خاصة.

تعويضات حرب الخليج البيئية

وقعت الجمعية مع وحدة تعويضات حرب الخليج التابعة لوزارة البيئة مشروعا لدراسات المراعي في محمية برقع المقترحة، وقد شملت الدراسة الحمولة الرعوية وأنماط الرعي، بالإضافة إلى الاحتياجات الاجتماعية الاقتصادية خصوصا لمربي المواشي. كما شمل المشروع دراسة التنوع الحيوي بشقيه النباتي والحيواني والخصائص الفيزيائية متمثلة بالتربة السطحية. و يهدف المشروع للخروج بخطة عمل مجتمعية تضع توصيات واضحة لتطوير مصادر دخل أصحاب المواشي في المنطقة بالدرجة الأولى، و كافة المستفيدين من منطقة برقع المقترحة.



الجوائز

تقرير فعالية إدارة المحميات

قامت الجمعية بالتعاون مع الاتحاد الدولي لصون الطبيعة و سلطة منطقة العقبة الاقتصادية الخاصة، بتقييم مدى فعالية إدارة المحميات في الأردن، بإتباع أعلى المعايير العالمية المتطورة والمعتمدة لدى المؤسسات الدولية المعنية وتم إعتماد تقرير فعالية إدارة المحميات بشكل رسمي، من قبل الاتحاد الدولى لصون الطبيعة.

وبين التقييم أن معظم المحميات في الأردن، تدار بكفاءة وفاعلية عاليتين، وتعد إدارة المحميات في الأردن، من أفضل الامثلة على مستوى الوطن العربي ودول المتوسط.

فينان من أفضل ٥٠ نزلاً بيئياً

صنفت مجلة National Geographic Adventure نزل فينان واحداً من أفضل \circ نزلاً بيئياً في العالم، وتم تغطية الخبر في وسائل الإعلام، لما لهذا الإنجاز من أهمية كبيرة، حيث وضع الجمعية على خارطة السياحة البيئية العالمية، كما أبدت وسائل إعلام عالمية وعربية اهتماما كبيراً بهذا الموضوع.



اتفاقية تعاون مع البنك العربي

أطلق البنك العربي، بطاقة إئتمانية بلاتينية (فيزا) لدعم خمس مؤسسات غير ربحية، تغطي نشاطاتها مجالات متنوعة، من ضمنها حماية الطبيعة، حيث يتم إضافة نسبة مقدارها 0.1 من قيمة المشتريات فيما يدفع البنك العربي نفس القيمة، ليتم التبرع بالمبلغ كاملا بشكل آلي وبنسب متساوية في نهاية الشهر للمؤسسات الخمس المشاركة في البرنامج.

شراكة مع القطاع الخاص في إدارة نزل فينان

وقعت الجمعية إتفاقية مع « شركة الفنادق البيئية » تقوم الشركة بموجبها، بإدارة نزل فنيان ضمن أفضل شروط السياحة البيئية، و ذلك حرصاً من الجمعية على إشراك القطاع الخاص في إدارة المواقع السياحية.

مشروع الإدارة المتكاملة للمصادر المائية في محمية الموجب

باشر فريق من الجمعية، بتطبيق نشاطات المشروع من خلال العمل مع المؤسسات المعنية وممثلي المجتمع المحلي والمدني، حول أفضل السبل في إدارة النظم المائية في المناطق المجاورة للمحمية، ضمن أفضل الممارسات العالمية بهذا الخصوص.



المشاريع

مشروع تطوير السياحة في جنوب الأردن

. بدأ العمل في المشروع نهاية العام ٢٠٠٨ بهدف خلق ما يعرف بـ«المثلث الذهبي» للسياحة البيئية بين محمية ضانا والبتراء و المحمية المقترحة جبل مسعودة. ومن الخطوات الطموحة والاساسية للمشروع هي إعادة بناء القرية العثمانية في ضانا لتصبح اول قرية تراثية مخصصة لاغراض السياحية في الاردن. وتمثل القرية بوابة لمحمية ضانا والتي تتميز بتنوع حيوي فريد، كما تعد أول منطقة اقامت بها الجمعية الملكية لحماية الطبيعة أولى مشاريعها الاقتصادية الاجتماعية والسياحية في العام ١٩٩٥. واجه المشروع بعض الصعوبات والتحديات وذلك بسبب النهج التشاركي الذي يتبعه المشروع في تحقيق اهدافه مما ادى الى تأخير في تنفيذ بعض النشاطات. وبالرغم من كل ذلك، تم الانتهاء من المسح الفعلى الكامل للقرية، وتم تحضير الخطة الرئيسية الأولية لإعادة تأهيل القرية وبمشاركة المعنيين كما تم تشكيل لجنة توجيهية للمشروع ير أسها محافظ الطفيلة.

كذلك تم انشاء وحدة تطوير المنتج السياحي في إطار المشروع داخل مديرية برية الاردن، من أجل الخروج بأفكار وأنشطة سياحة بيئية جديدة في جميع مرافق الجمعية. ونتيجة لذلك، تم تطوير مسارات جديدة لمحبي ركوب الدرجات في كل من فينان والأزرق. كما نظمت ليالي من الفولوكلور الدرزي في محمية الازرق بالاضافة الى عرض أفلام بيئية في جميع مرافق المحميات. كما تم البدء في تنفيذ مشروع خاص بمحبي الرحلات البرية «المشي» بتخصيص ممرات بين فينان والبتراء.

. أما العنصر الآخر المهم والحيوى من المشروع، العمل على «إستراتيجية التحول» (Transformation Strategy) للجمعية الذي بدأ في العام ٢٠٠٩. والذي تم الاستعانة لتنفيذه بفريق استشاري «شركة PA الاستشارية» بهدف إعداد خطة استراتيجية تحويلية يتحدد فيها الأهداف التحويلية الرئيسية المستقبلية الجديدة للجمعية ووحداتها التنظيمية، وأن يقوم الفريق بتوضيح التحديات الرئيسية التى تواجهها الجمعية. ووفر للفريق الاستشاري مكتباً مؤقتاً في برية الأردن، لحين الانتهاء من المشروع، ليتمكنوا من القيام بعمل الدراسات والأبحاث المتعلقة بأنشطة الجمعية وبرامجها الحالية. و ستسلم الإستراتيجية النهائية في أيار ٢٠١٠ والتي ستساعد الجمعية على العمل بشكل فعال مع توسع نطاق مسؤولياتها وأنشطتها لتكون أكثر استمراريةً على المدى الطويل.

مشروع حماية النباتات الطبية والعطرية في محمية الموجب

- . تنفيذ مبنى مشاغل الموجب الخاص ببرامج التنمية الاقتصادية الاجتماعية، الممول من وزارة التخطيط و شراء الأثاث اللازم، كما تم تجهيز غرف بكامل معداتها لتجفيف وتحضير النباتات بما في ذلك معدات التغليف.
- . انتاج فيلم وثائقي لتوثيق معرفة السكان المحليين بإستتخدام هذه النباتات في منطقة الموجب.
- . شراء المعدات الزراعية اللازمة وتقديمها لجمعية سقي سدير للإستفادة منها في زراعة النباتات الطبية، تنفيذاً للإتفاقية الموقعة معها.
- . تنظيم عدد من البرامج التدريبية و ورش العمل، لرفع كفاءة العاملين بهذا القطاع .
- إنجاز «دليل الأنشطة الإثرائي لمفاهيم النباتات الطبية والعطرية» بالإضافة إلى قرص مدمج تفاعلي حول نفس الموضوع، وتم إعتماد الكتاب كجزء مكمل للمناهج المدرسية.

مشروع الإدارة المتكاملة للنظم البيئية في وادي الأردن

واصل فريق المشروع تنفيذ نشاطاته خلال العام ٢٠٠٩ وحقق الإنجازات التالية:

- . الإنتهاء من التقارير والدراسات البيئية والاجتماعية الاقتصادية والثقافية لجميع مواقع المشروع في المحميات الطبيعية والمناطق المهمة بيئياً.
- . تجهيز ورسم الحدود الأولية لجميع المواقع (المحميات والمناطق المهمة بيئياً) بناءا على الدراسات التي تم تنفيذها في تلك المواقع بالاتفاق المبدئي مع الجهات ذات العلاقة.
- . تجهيز المسودة الأخيرة لسياسات المناطق المحمية في المملكة وذلك بالتشارك مع جميع الجهات ذات العلاقة.
- . تحضير ملفات الإعلان عن محميتي اليرموك وجبل مسعودة الطبيعيتين.
- . إصدار تقرير بعنوان تقييم السياحة في وادي الأردن.
- . جميع المعلومات المطلوبة، بما يخص برنامج تقييم التغير المناخي في المشروع، بما في ذلك معلومات إستخدام الأراضي وتركيب التربة والمعلومات المناخية تم التزود بها من كافة المحطات التابعة لدائرة الأرصاد الجوية في المملكة.
- . تزويد الدراسات الأولية لمشروع قناة البحرين، بالمعلومات والدراسات المتوفرة في الجمعية.

- مشروع الحفاظ على التنوع الحيوي من خلال السياحة البيئية في دول المشرق
- حقق فريق المشروع جملة من الإنجازات الإقليمية والمحلية منها:
- . استكمال دراسة الطيور في محمية بحيرة الجبول في سوريا.
- . استكمال محوري إعادة تأهيل حمى كفار زبد، تحسين وإعادة تأهيل مركز الرملية في لبنان لتمكينه من استقبال السياح البيئيين.
- . الإنتهاء من أعمال التصميم المعماري لمركز زوار محمية عميق ومحمية أرز الشوف في لبنان.
- . إدارة دورية للشبكة الإلكترونية، ووضع خطة تسليمها لقسم العلاقات العامة في الجمعية خلال عام ٢٠١٠.
- . تطوير الموقع الإلكتروني للشبكة، ليوفر خدمات إضافية لمستخدميها.
- . الحصول على تمويل إضافي لدعم المشاريع الريادية، كما تمت الموافقة على تمديد المشروع حتى نهاية عام ٢٠١٠.



صون الطبيعة

الدراسات والأبحاث

يعمل قسم الدراسات والأبحاث بتزويد كافة أقسام الجمعية والمحميات بالمعلومات اللازمة لتطوير خطط الأقسام وإستراتيجياتها، وفيما يلي ملخص لهذه الإنجازات:

- . إطلاق قاعدة البيانات الإلكترونية للتنوع الحيوي، ومن أجل الوصول لأكبر عدد ممكن من المهتمين، تم ربطها مع الشبكة العنكبوتيه بالتعاون مع وزارة البيئة.
- . تطوير نظام المعلومات الجغرافي ليستقبل نتائج كافة الدراسات التي يجريها خبراء الجمعية ويتم بعد ذلك رسمها على خرائط خاصة توجه برامج الإدارة وبرامج التنمية الوطنية.
- . الانتهاء من الدراسات الميدانية البيئية والإجتماعية لمناطق المحميات المقترحة في وادي الأردن وهي: اليرموك وفيفا وقطر وجبل مسعودة والمناطق الهامة بيئياً، وهي اليرموك و رحمة وحمرة ماعين ووادي ابن حماد.
- . استكمال التقارير الميدانية لجميع المواقع (بيئية/ اجتماعية/اقتصادية/أثرية).
- . إجراء دراسات حول تأثير المحميات المائية في التقليل من نسبة الكربون في الجو.
- الانتهاء من الدراسة الميدانية الخاصة بالثعلب الأفغاني في منطقة جبل مسعودة وإعداد خطة لحماية هذا النوع من الثعالب النادرة والمهددة بالإنقراض، بتمويل من السفارة الهولندية.

الحماية وتنظيم الصيد

- . تم إطلاق مشروع الطيور المحلقة بالتعاون مع المجلس العالمي لحماية الطيور والممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والذي سينفذ على عدة مراحل ولمدة خمس سنوات، على مسار حفرة الانهدام.
- نظمت الجمعية بالتعاون مع وزارة البيئة والإدارة الملكية لحماية البيئة (الشرطة البيئية) والشبكة الدولية للإلزام والتطبيق البيئي، ورشة عمل إقليمية، قرر المشاركون خلالها، إطلاق الشبكة العربية للإلزام البيئي، وتم إختيار الجمعية كسكرتارية لهذه الشبكة والأردن مقراً لها.
- . نظمت الجمعية حملة مكثفة خلال عام ٢٠٠٩ لصيد ومكافحة الخنازير، بالتنسيق مع الأمن العسكري وكافة الجهات المعنية، لضمان عدم تفشي مرض انفلونزاالخنازير.
- . استمرار التعاون مع الإدارة الملكية لحماية البيئة، من خلال إقامة برامج تدريبية وورش عمل لتعزيز وتبادل القدرات والخبرات.
- تنظيم ورشة عمل للمؤسسات الوطنية التى تعمل على تطبيق إتفاقية الاتجار بالأحياء البرية المهددة بالإنقراض مثل وزارة الزراعة والجمارك والملكية الأردنية، وتقوم الجمعية لهذه الغاية بإعداد إطار قانوني لتطبيق الإتفاقية في الأردن.
- اجمالي عدد الرخص التي تم اصدارها ٢٤٥٥ رخصة، في حين بلغ عدد الجولات الميدانية ١٦٥٨ جولة تفتيش، وعدد المخالفات بلغ ٢٠٥ عملية ضبط صيد مخالفة وتم مصادرة أحياء بحرية وسلاحف وحيوانات برية وطيور برية مختلفة وبعض الأحياء البرية المحنطة.

الاتصال

قسم السياسات البيئية

حقق القسم خلال عام ٢٠٠٩ الإنجازات التالية :

- · إطلاق جائزة الإعلام البيئي لسنتها الثانية برعاية سمو الأميرة ريم علي رئيسة لجنة التحكيم كما حصلت الجائزة على دعم شركة كيا للفائز الأول، وتعد الجائزة الأولى من نوعها في الأردن والمنطقة.
- · الحصول على دعم برنامج تعزيز الإعلام في الأردن لإعداد أول دليل بيئي للإعلاميين.

التعليم البيئي

يواصل قسم التعليم البيئي، بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم العمل على إدماج مفاهيم حماية الطبيعة في المناهج المدرسية وتعزيزها بنشاطات إثرائية، من خلال العديد من النشاطات مع أندية حماية الطبيعة وفيما يلى ملخص لأهم إنجازات القسم:

- برعاية سمو الأميرة بسمة بنت علي أطلقت الجمعية حملة توعوية بمناسبة «أسبوع حماية الحيوانات البرية ٢٠٠٩» بدعم من الصندوق الدولي للرفق بالحيوان، وفي عام ٢٠٠٩ ركز أسبوع حماية الحيوانات البرية على حماية الحياة البحرية من خلال موضوع «ماذا يكمن تحت الأمواج». طوال فترة الأسبوع تم التركيز على الأنشطة البحرية في خليج العقبة، وكانت تهدف إلى رفع مستوى الوعي حول أهمية حماية الأنواع البحرية، كما تم عرض دور الجمعية الملكية لحماية الطبيعة، وفرع الجمعية الملكية لحماية الحياة البحرية، في حماية المناطق البرية والتنوع الحيوي.
- . الانتهاء من تطبيق برنامج تعليمي بعنوان «الطيور لا تعرف حدود» مستهدفا طلاب المدراس، ويهدف البرنامج إلى زيادة وعي الطلاب حول أهمية الحفاظ على الطيور المهاجرة ومسارات الطيران، لإنشاء جيل مهتم في البحث الخاص بالطيور والمحافظة عليها. وشملت مراحل البرنامج برنامج تعليمي في الجمعية الملكية لحماية الطبيعة، برنامج توعية في



يتبع..

المدارس، ومسابقة للطلبة بعنوان «عالم الطيور الصغير» مع زيارة للفائزين لمحمية الأزرق المائية.

- نظمت الجمعية مسابقة الرسائل القصيرة بعنوان «البيئة والزراعة ٢٠٠٩» بدعم من وزارة البيئة استهدفت شريحة كبيرة من طلاب المدارس و استمرت طوال العام، وقد نظمت المسابقة كجزء من الحملة التي تهدف إلى زيادة وعي الطلاب حول القضايا البيئية والزراعية وذلك لتعريف طلاب المدارس على النباتات في المملكة والحيوانات. وشهدت المسابقة مشاركة الآلاف من الطلاب. تلقى الطلاب المشاركين في المسابقة رسائل أسبوعية عبر الهواتف المحمولة الخاصة بهم او (الهواتف النقالة الخاصة بها و (الهواتف الجواب. حيث دخل الطلاب التي وردت أسمائهم مع الإجابة الصحيحة في السحب للفوز على واحدة من أربعة جوائز كل شهر طوال مدة المسابقة.
- . طبقت الجمعية، بالتعاون مع الإتحاد الدولي لصون الطبيعة برنامج «مياه من أجل المدارس» وهدف البرنامج إلى رفع مستوى الوعي البيئي لدى الطلبة بمشكلات المياه في مناطقهم وإكسابهم مهارات للمشاركة في حلها، وكان الهدف التعليمي الرئيسي المستخدم هو التعلم من خلال المشاريع والبرامج التي تشجع الطلاب على إجراء «تحليل المشكلة» ومن ثم وضع خطة عمل لحل مشكلة المياه في المدرسة وكذلك المنطقة المحلية.

- وضعت مصفوفة مفاهيم النباتات الطبية والعطرية وذلك بالتعاون مع مديرية المناهج المدرسية وإنشاء لجنة من الخبراء التي وافق عليها مجلس التعليم في الأردن.
- . تنفيذ أربعة برامج تدريبية إقليمية مع المعلمين في المنطقة من أجل بناء شبكة للتعليم البيئي. وتضمن موضوعات إنشاء المدارس وأندية حماية الطبيعة، وتطوير البرامج التعليمية في المناطق المحمية، وإدماج المفاهيم البيئية في المناهج الدراسية



برية الأردن

تعمل مديرية برية الأردن جاهدة، على مواصلة نشاطاتها الهادفة إلى تحسين منتج السياحة البيئية وزيادة و تطوير مشاريعها الاقتصادية الاجتماعية في المحميات الطبيعية، وفيما يلي ملخص لأهم الإنجازات:

السياحة البيئية

تدير الجمعية المواقع والبرامج السياحية ضمن أحدث أسس السياحة البيئية، وبالرغم من الازمة الاقتصادية الكبيرة التي عانى منها العالم، الا انه استطاعت مواقع الجمعية السياحية اجتذاب اعداد كبيرة من الزوار وصل الى ١٦٧,٣٤٧ زائرا من مختلف الجنسيات ولكافة المحميات والمواقع السياحية، بزيادة قدرها من العام ٢٠٠٨، وكان لمحمية دبين وبانورما البحر الميت الحصة الاكبر من الزوار.

مشاريع التنمية الاقتصادية الاجتماعية

بالرغم من الأزمة الاقتصادية العالمية، التي أثرت على حركة الإنتاج في مشاغل القسم وخاصة خلال النصف الثاني من عام ٢٠٠٩ العديد من الإنجازات المميزة ومن أهمها:

- . اعتماد أكثر من ٢١ خطاً إنتاجاً جديداً.
- . توثيق وتفعيل سياسات وإجراءات جديدة لضبط جودة المنتج.
- . تنظيم شراكات مع مصممه جديدة في مجال أحجار الموجب.

- . تنفيذ أكثر من ٧٤ تصميماً جديداً من الحلي الخاصة بتصاميم ناديا الدجاني.
- . تفعيل مشروع الألعاب والأعمال الخشبية بمبنى مشاغل الأزرق مع تنظيم زيارات محدده لخبير في هذا المجال.
- . توقيع اتفاقيه مع السفارة التشيكية، لتمويل مشروع إعادة التدوير للورق بمشاغل الأزرق، وتمت المباشرةبالعمل.
- تماشياً مع فلسفة الجمعية وسياستها في حماية البيئة بجميع عناصرها، تم التوجه نحو الزراعة العضوية، لإنتاج محاصيل خاليه من المبيدات والأسمدة الكيماوية وبطرق تقليدية، تمهيداً للحصول على شهادة المنتج العضوي و إستأجرت الجمعية لهذه الغاية ٣٠ دونما في قرية عرجان بالقرب من محمية غابات عجلون.
- يبلغ عدد المشاريع التابعة لقسم التنمية الاقتصاديه الاجتماعية نحو ١٧ مشروعا إنتاجيا، بزيادة ٤ مشاريع عن عام ٢٠٠٨. وزاد عدد العاملين في هذه المشاريع عن ٨٥ عاملاً متخصصاً في الإنتاج.



العلاقات العامة والتسويق

يواصل فريق قسمي العلاقات العامة والتسويق في إبراز نشاطات الجمعية في وسائل الإعلام المختلفة، سعياً لترسيخ دور الجمعية في الحفاظ على التنوع الحيوي، ودورها الريادي في مجال السياحة البيئية، للوصول الى شرائح إجتماعية أوسع لكسب تأييد أكبر لبرامجها وحققا الانجازات التالية:

- اطلاق حملة أصدقاء الجمعية، عن طريق حملة إعلامية في كافة وسائل الاعلام. مع نهاية عام ٢٠٠٩ بلغ عدد اصدقاء الجمعية أكثر من ٤٠٠٠ صديق. تم الترويج للحملة من خلال كافة وسائل الاعلام المرئي والمسموع مثل التلفزيون الأردني وقناة نورمينا، وأكثر من ٢٠ مجلة إعلانات، كما شملت الإعلانات الإذاعية عبر الراديو أكثر من ٢ محطات إذاعة محلية ، ولا لوحات إعلانات طرقية من الحجم الكبير. كافة الاعلانات التي تم استخدامها للترويج لهذه الحملة قدمت كدعم للجمعية وقدرت القيمة الاجمالية لها بأكثر من ١٠٠٠٠٠٠ دينار أردني.
- . الاستمرار فى اصدار النشرة الاخبارية الالكترونية باللغتين العربية والانجليزية وتوزيعها على اعضاء واصدقاء الجمعية والتي تم اطلاقها تزامناً مع حملة أصدقاء الجمعية.
- تم تشكيل لجنة العضوية تلبية للمقترح الذي تم عرضه في اجتماع الهيئة العمومية للعام ٢٠٠٩ من قبل عدد من الاعضاء. اللجنة مؤلفة من ثمانية اعضاء تم اختيارهم بناء على مساهماتهم الفاعلة والمستمرة خلال الاعوام الماضية. وستساهم اللجنة في زيادة الوعي بمشاريع وبرامج الجمعية بشكل عام وكذلك تقديم المساعدة لتطوير برنامج العضوية والترويج له بشكل اكبر.
- شاركت الجمعية، بالتعاون مع السفارة الاسترالية فى عمان وعدد من الجمعيات البيئية والمؤسسات في الحملة العالمية المعروفة باسم «نظافة الكون» والتى شارك بها الالاف حول العالم، بهدف حماية كوكب الارض من النفايات والتلوث.

- نظمت الجمعية، بالتعاون مع أمانة عمان الكبرى، مسيرة شموع ضمن حملة ساعة للارض ٢٠٠٩، شارك فيها المئات، حيث ساروا في شوارع جبل عمان لرفع الوعي البيئي لحماية الأرض من التلوث وظاهرة الاحتباس الحرارى.
 - . تطوير قاعدة بيانات جديدة لبرنامج العضوية.
- . إقامة النشاطات المتنوعة لأعضاء الجمعية مثل المحاضرات والزيارات الميدانية للمحميات الطبيعية.
- . تنظيم حفل اطلاق «دورة الحياة» احدث تشكيلة مجوهرات من تصميم ناديا الدجاني، انتجت في مشاغل الجمعية في محميتي ضانا والموجب.
- . تنظيم احتفال اطلاق خط جديد للمجوهرات في مركز برية الاردن، صنعت في مشاغل محمية الموجب تحت اشراف المصممة بريندا دي جاجر.



أصدقاء أصدقاء FRIENDS



المحميات الطبيعية ومراكز الجمعية

استمرت إدارة الجمعية في تطوير إدارة المحميات وزيادة فاعليتها كما واصلت إدارات المحميات توثيق الدروس المستفادة من تنفيذ خطط العمل ومدى إستفادة المجتمعات المحلية من برامج المحميات. وفيما يلى ملخص لأهم الإنجازات:

محمية ضانا للمحيط الحيوي

تعمل الجمعية على تطبيق الخطة الإدارية للمحمية والتي توضح رؤية المحمية والإستراتجيات الواجب تطبيقها خلال سنوات الخمس القادمة، وفيما يلي ملخص لهم هذه الإنجازات:

- المشاركة فى برنامج المحافظة على المناطق المهمة بيئيا حول محمية ضانا والتعاون مع مديرية الزراعة ومديرية التبية والتعليم والمتصرفية.
- تواصل الإجتماعات التشاورية مع الجهات الرسمية والمجتمع المحلي وصناع القرار بخصوص إعادة تأهيل قرية ضانا والعمل على زيادة قنوات الاتصال مع صناع القرار في المنطقة.
- . البدء بتطوير وحدة إرتباط مع المجتمع المحلي في الجزء الغربي من المحمية في منطقة فينان.
- تطوير وتنفيذ برنامج مراقبة لتقييم حالة غابة السرو الطبيعي.
- . تطبيق خطة التفتيش على كافة المناطق المهمة بيئيا داخل المحمية.
- . العمل على تطوير معايير الجودة لمعظم الخدمات في المحمية ومراجعة الممرات السياحية في المواقع واقتراح بدائل لهذه الممرات وعمل المسح اللازم لإقتراح ممرات جديدة تربط بين بيت الضيافة ومخيم الرمان ونزل فينان.
- . استقبال فريق من National Geographic لتقييم المحمية من حيث السياحة البيئية والمغامرة.

محمية الموجب

استمرت الجمعية في تطبيق الخطة الإدارية للمحمية والتي وصلت إلى نهايتها مع نهاية عام ٢٠٠٩، وفيما يلى ملخص لأهم هذه الإنجازات:

- . العمل مع جمعية مربي المواشي فى فقوع ، لتنظيم الرعي فى المحمية وإعادة تأهيل المراعي.
- . العمل على اكمال ملف محمية الموجب واستكمال إجراءات الترشيح كمحمية محيط حيوي.
- إعادة ترسيم حدود المحمية في المنطقة الشمالية الغربية وخاصة في منطقة الزارة.
- . تطبيق خطة التفتيش على كافة المناطق المهمة بيئيا داخل المحمية.

محمية غابات عجلون

- . المشاركة في اللجنة المشكلة من قبل وزارة البيئة ، لإعداد خطة للحد من الإعتداءات على الغابات في محافظة عجلون.
- . تسجيل ثلاثة أنواع جديدة من الأوركيد، بالإضافة إلى ٦٠ نوعاً نباتياً جديداً، حيث أصبح مجموع النباتات المسجلة في الأردن ٣٦٦ نوعاً.
 - . تنفيذ الجرد السنوى للغابة داخل المحمية.
- . تجهيز منطقة الفطور الريفي على ممر بساتين عرجان بالتعاون مع الجمعيات المحلية بالمنطقة.
- . تجهيز برنامج تعليمي متخصص بالأيل الأسمر سيتم تطبيقه من خلال البرنامج التعليمي بالمحمية.
- متابعة عمل الجمعيات المحلية التي حصلت على منح، ساهمت المحمية بالحصول عليها بالتنسيق مع مرفق البيئة العالمي.
- زراعة ١٢٠٠ شجرة في عجلون بمساعدة طلاب المدارس بيوم الشجرة، بالتنسيق مع جمعية الشجرة.





محمية غابات دبين

تعمل الجمعية على برامج لتطوير محمية غابات دبين وذلك تنفيذاً للخطة الإدارية للمحمية والتي تمتد من عام ٢٠٠٩ وحتى ٢٠١٣ وفيما يلي ملخص لأهم الإنجازات:

- . الانتهاء من خطة إدارة الزوار وتحديد الطاقة الاستيعابية للمحمية واستقبال الزوار.
 - . تجهيز خطة لمكافحة الحرائق في المحمية.
 - . تحضير خطة للإرشاد السياحي في المحمية.
- . تطبيق البرنامج التعليمي في المحمية (جرد الغابة) وخطة الحماية وتحديد أصحاب العلاقة في المحمية.

محمية الأزرق المائية

- . إعادة تأهيل المسطحات المائية بمواصفات بيئية تتناسب مع الأنواع والطيور المهاجرة والمحافظة على النسق الطبيعي.
- . تجهيز برنامج سياحي، يشمل القصور الاثرية في منطقة الأزرق ونقل السياح بواسطة حافلة النزل.
- . إعداد برنامج سياحي بواسطة الدراجات الهوائية يشمل مناطق تاريخية وبيئية في الأزرق.
- . برنامج مراقبة للطيور شامل كافة الموائل في المحمية.
 - . متابعة مبادرة الحوار الوطني لحوض الأزرق.
- . تحضير خطة للحصول على الدعم والتأييد من قبل صناع القرار بالمحافظة بخصوص تزويد المحمية بالمياه.
- . برنامج لمراقبة الجاموس، والتأكد من قيامه بالعمل المطلوب منه دون التأثير على الموائل.
- . إنشاء سدود ترابية ، تستخدام لغايات توزيع المياه وبنفس الوقت تشكل خطوطاً لمنع انتشار الحرائق.



قام فريق من الجمعية ، بأعمال الصيانة لمرافق المحمية وإعادة تأهيل ممرات الزوار، بعد التلف الذي أصابها جراء الحريق الذي تعرضة له بعض أجزاء المحمية.



محمية الشومرى

تعكف إدارة الجمعية على تحضير خطة تطويرية لمحمية الشومري ، وفيما يلى أهم إ نجازات المحمية:

- . المتابعة مع الجهات الرسمية من أجل إنشاء الطريق المؤدي لمحمية الشومري.
- . استقبال قطيع الغزلان من سوريا كبديل عن مجموعة من طيور النعام التى أرسلتها الجمعية إلى هيئة إدارة البادية في سوريا وقد تم تجهيز مسيج خاص بالغزلان.
- . تنظيم حملة لزراعة الأشتال، بالتعاون مع المتطوعين وأندية حماية الطبيعة حيث تم زراعة ٢٥٠ شتلة أثل ورتم وبذلك تصبح عدد الأشتال التي تم زراعتها حوالي ١٠٠٠ شتلة.
- ترميم وتجهيز مسيج بمساحة ٧٥٠ متراً مربعاً ضمن المصادر المتوفرة حاليا.

مركز بانوراما البحر الميت

استمرت الجمعية في إدارة مركز بانوراما البحر الميت الذي حقق الكثير من الإنجازات أهمها:

- . تجديد اتفاقية إدارة البانوراما مع شركة سكس سنسز بحيث يحقق الموقع دخلاً يغطي نفقاته.
- . الحصول على منحة من وكالة الإنماء اليابانية ، لإقامة مشروع الطاقة البديلة لغايات توليد الطاقة النظيفة، ليكون بذلك أول موقع يستخدم هذا النوع من الطاقة في الأردن.
- . حقق المركز ، نجاحاً كبيراً في مجال تطوير وعقد الأنشطة التعليمية المستمرة على مدار العام لطلاب المدارس.
- تنظيم حملات توعوية مستمرة ، من أجل الحفاظ على البيئة و النظافة العامة و حماية الطبيعة والتي كانت تهدف إلى توعية زوار الموقع و المتنزهين والمجتمع المحلي من قرية ماعين وما حولها.
- . تنظيم العديد من النشاطات وورش العمل والمؤتمرات لمستخدمي مرافق المركز.

النشاطات الإقليمية والتدريب

- نفذت الجمعية خطة تنمية قدرات موظفيها بناءاً على تقييم الاحتياجات التدريبية السنوية.
- . زيادة عدد الشركاء الإقليمين من خلال برامج التدريب الإقليمي ورفع مستوى التعاون معهم.
- . متابعة الإتفاقية مع مؤسسة هانزايدل الألمانية، لتنفيذ عدد من الخطوات المتعلقة بتطوير العملية التدريبية ورفع كفاءتها.



التطوير المؤسسي والمالي والإداري

- . تم إعادة تقييم الجمعية، وبناء قدرات موظفيها من خلال شركة استشارات خاصة ووحدة التطوير المؤسسي في الجمعية حيث تم الإنتهاء من جمع كافة المعلومات حول أقسام ومحميات الجمعية كي يصار إلى تحليلها ، وتحويلها إلى خطة استراتيجية للجمعية للسنوات الخمس القادمة.
- . زار الجمعية وفد سعودي للاطلاع على تجربة الجمعية في إدارة المحميات وبرامج الحماية وتنظيم الصيد والشراكة مع الأمن العام ، كما نظمت للوفد برامج لزيارة المحميات للتعرف على إدارة المحميات عن كثب.
- . عملت الجمعية على تجهيز وتطوير إستراتيجية لتحسين الشبكة الداخلية ، وتم ربط كافة المديريات والمحميات بها. حيث شمل نظام شؤون الموظفين والنظام المالي ونظام خاص بحجوزات المواقع الساحية.
- . تدير الجمعية محفظة صندوق الأردن للطبيعة بالتعاون مع بنك الإسكان كما تسعى إلى رفع رأسمال المحفظة لضمان استدامتها.

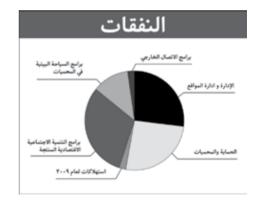
أهم الخطط للعام ٢٠١٠

- تأسيس محمية جبل مسعودة جنوب الأردن وتجهيز البنية التحتية فيها وفي محمية اليرموك التي أعلنت خلال العام ٢٠٠٩.
- العمل على إعادة تأهيل قرية ضانا كقرية نموذجية سياحية في جنوب الأردن.
- المباشرة بتوسعة بيت الضيافة في محمية ضانا للمحيط الحيوي.
- الشروع ببناء أكاديمية متخصصة
 في تدريب السياحة البيئية ومواضيع
 حماية الطبيعة في عجلون.
- الإنتهاء من خطة التقوية المؤسسية للجمعية وتطوير إستراتيجة جديدة للمرحلة القادمة.



بيان إيرادات ونفقات الجمعية الملكية لحماية الطبيعة ٢٠٠٩

النسبة المئوية	النفقات (دينار)	النفقــات
% *Y	11.59.	الادارة و ادارة المواقع
% 77	12-,44-	الحماية والمحميات
% Y	77.000	برامج الاتصال الخارجي
% ٣1	127.4-1	برامج التنمية الاجتماعية الاقتصادية المنتجة
% \Y	٤٠٦،٦٦٠	برامج السياحة البيئية في المحميات
%♥	Y£.744	استهلاكات لعام ٢٠٠٩
%**	۳،۳۱۵،٦٠٤	الاجــمــــالي



التعريفات:

الإدارة وإدارة المواقع: رواتب، سيارات وآليات، اتصالات، مباني (إيجار، صيانة، تطوير مرافق)، قرطاسية، أدوات ومعدات، أجهزة وأثاث، تدريب داخلي، إلخ.

برامج الحماية

الدراسات والأبحاث، برامج التفتيش والجولات الميدانية لتنظيم الصيد، برامج الإكثار والعناية بالأحياء البرية.

برامج الاتصال الخارجي

التعليم البيئي، التدريب الإقليمي، برامج توعية السكان حول المحميات الطبيعية، المعارض، المطبوعات، نشاطات جذب التمويل والعلاقات العامة.

برامج التنمية الاقتصادية والاجتماعية

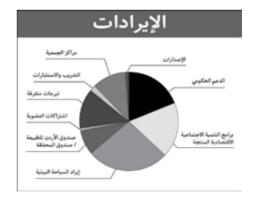
. مشاريع التنمية الاقتصادية الخاصة بالسكان حول المحميات وتشمل صناعات متنوعة منها: الفخار، تجفيف الفواكه والأعشاب، صياغة الحلي الفضية، صناعة الشموع، إلخ.

. برامج السياحة البيئية

بيان إيرادات ونفقات الجمعية الملكية لحماية الطبيعة ٢٠٠٩

النسبة المئوية	ایرادات (دینار)	الإيرادات
%19	77-,	الدعم الحكومي
% *Y	192.4.2	إيراد السياحة البيئية
٪۱	11,140	الإصدارات
% \ A	٥٧٥،١١٠	برامج التنمية الاجتماعية الاقتصادية المنتجة
% A	Y0-,	صندوق الأردن للطبيعة / صندوق المحفظة
% \ \	244.444	تبرعات متفرقة
٧.٧	YY.A7Y	التدريب والاستشارات
٪١	9,4-7	اشتراكات العضوية
%11	445.941	مراكز الجمعية
% \ **	٣.٧٤٨.١١٢	الاجــمــــالي

اجمالي العجز لعام ٢٠٠٩





مجموع موظفي الجمعية ٢٠٠٩

شكر

تشكر الجمعية الملكية لحماية الطبيعة كافة أعضائها لدعمهم برامج حماية الطبيعة في الأردن من خلال الانضمام إلى برنامج عضويتها؛ كما تشكر كافة المؤسسات الأردنية والدولية على دعمهم برامجها المختلفة.

الوزارات والمؤسسات الأردنية

وزارة المالية، وزارة التخطيط، وزارة البيئة، وزارة الداخلية وزارة المياه والري، وزارة الزراعة، وزارة التربية والتعليم، وزارة السياحة، هيئة تنشيط السياحة، دائرة الأراضي والمساحة، مديرية الأمن العام، قيادة البادية، الادارة الملكية لحماية البيئة، مؤسسة نهر الاردن، أرامكس، البنك العربي، كيا موتورز، شركة البوتاس، شركة مصانع الاسمنت، محافظة الزرقاء، محافظة مادبا، محافظة الكرك، محافظة الطفيلة، محافظة عجلون، محافظة جرش.

الشركاء الدوليين

المرفق البيئي العالمي/ البنك الدولي، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، الاتحاد الأوروبي، مؤسسة هانزايدل، الوكالة الأمريكية للإنماء الدولي، الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون، السفارة الهولندية، السفارة التشيكية، الاتحاد الدولي لصون الطبيعة، جامعة الامم المتحدة، مجلس الطيور العالمي، اليونسكو.

نعمل جاهدين لحماية الطبيعة لنا وللأجيال القادمة. بدعمكم، مهما قل شأنه، فإنكم تساهمون بتحقيق رسالتنا: نساعد الطبيعة ... نساعد الناس. للتبرع، الرجاء الإيداع في حساب الجمعية: ٧٠٤٢٦٦٦٨/البنك العربي- فرع الجبيهة- الأردن، أو الاتصال على البريد الإلكتروني:

donate@rscn.org.jo

وسيقوم ممثل عن الجمعية بالحضور واستلام التبرع.



الجمعية الملكية لحماية الطبيعة هاتف: ۲/۱۹۲۷۹۳۱ (۲ ۲۹۲+) فاکس: ۲۱۲۷۵۳۵۲۰ (۲۲۲۹+) البريد الإلكتروني: adminrscn@rscn.org.jo

> مركز برية الأردن هاتف: ۲۹۲۲۹ (۲۹۲۲+) فاكس: ۲۵۲۳۲۵۷ (۲ ۲۹۲۲) البريد الإلكتروني: tourism@rscn.org.jo www.rscn.org.jo

العناوين

العضوية. للاستعلام، ارسل لنا اليوم على البريد الإلكتروني:
member@rscn.org.jo
الرجــاء اختيـــار فئــة العضويــة التي تناسبــك:
□عضوية فربية
□ عضوية مؤسسات
الاسم:
تاريخ الولادة :
العنوان: ص.بالرمز البريدي:
الهاتف:
البريد الإلكتروني:
طريقة الاشتراك (الرجاء اختيار طريقـة الدفع التي تناسبك)
□ للبلغ مرفق (نقدي/شيك)
☐ الدفع بواسطة بطأقة الاثتمان - نوع البطاقة
. رقمها
- تاريخ الانتهاء
□ التسحيد للباشصر على حساب ٢٠١١١/٣/٧٠٤ البنــك العربي - فرع الجبيهـــة. و ارســــــــال فيشــــــة الايـــداع على الفاكـــس او البـــريد الإلكتروني للدون انناه.
يرجى تعبئة نمواح طلب الاشتراك وارساله إلى الجمعية اللكية قماية الطبيعــة
علـــى العنــوان: ص.ب ١٢١٥ عمـــان (١١٩٤ الاربن هاتف: ٩٩٢٦ ١٩٢٧٦ أو إلى مركـــزيرية الأردن علـــى العنــــوان: جبـل عمـــان/ الــدوار الاول شارع الرينبو –
مینس رقیم ۲۱. هات <u>ن</u> ه: ۱۹۱۲ ا ۱۹۱۲ خرع <u>س</u> ۱۲ آو ۱۹۲۲ ۱ ۱۹۲۲ + فاکس ۱۹۱۲ ا ۱۹۲۲ + ۱۹۲۲
البريد الإلكشروني: member@rscn.org.jo
Y

كن صوتاً لحماية الطبيعة وانضم إلى برنامج



Welcome

Mr. Abdel-Elah Al-Khatib

he Board of Directors of the Royal Society for the Conservation of Nature (RSCN) is pleased to present the members of its General Assembly with its annual report for the year 2009, a year that witnessed substantial progress in a variety of the Society's biodiversity protection, conservation, and socio-economic development projects and activities.

RSCN officially began to implement the Cabinet approved report on the National Protected Area Network, marking its first achievement with the establishment of Yarmouk Nature Reserve, the seventh and newest reserve to be managed by RSCN.

Other noteworthy achievements in a year full of progress include the completion of initial preparations for establishing the "Institute for the Conservation of Nature" in Ajloun, and initiating a rehabilitation program for the Shaumari Wildlife Reserve, the first reserve established by RSCN and a long standing testimony to the Society's wildlife conservation work.

Committees have been formed within the Board of Directors to enhance communication channels between the Board and RSCN staff. The purpose of these committees is to increase the Board's input in several areas of RSCN's work, including large-scale projects, media, and fundraising.

As part of undergoing an organizationwide transformation strategy, consultants have worked closely with the different sections of the Society to chart a road map for the future development and structure of RSCN. The final strategy, when adopted by the Board, will help RSCN to prioritize its activities and projects, while providing special attention to executive management development. The strategy will also help RSCN to deal effectively with its expanding responsibilities to ensure its long-term sustainability.

The Society's scope of work has long been supported by collaboration with national partners, and for this reason, RSCN is working to strengthen these partnerships and to engage other non-governmental organizations and civil societies in its efforts to conserve the country's natural heritage.

The Board will continue to support RSCN's executive team, the cornerstone of the organization, and will work to help it achieve RSCN's goals.

On behalf of the Board, I would like to express our great appreciation for the team's loyalty and continuous efforts to achieve our shared mission to conserve biodiversity in Jordan.

Board of Directors

Mr. Abdel-Elah Al-Khatib
Dr. Hisham Khatib
Mr. Issa Shahin
Mrs. Leila Sharaf
Mr. Ghassan Asfour
Mr. Adeeb Akroush
Dr. Mohammed Sabarini
Mrs. Zein Shubailat
Mr. Samer Muasher
Mr. Nihad Zakharya
Ms. Rana Nabir

President Vice President Secretary General

Member

Cover

Outside Cover

Dana Biosphere Reserve

A series of spectacular mountains and wadis that extend from the top of the Jordan Rift Valley to the desert lowlands of Wadi Araba.

Inside English Cover

Nubian Ibex

(Capra ibex nubiana)

Inside Arabic Cover

Black Iris

(Iris nigricans)

Executive Team

Yehya Khaled Director General

Chris Johnson Director of Wild Jordan Division

Nasr Al-Tamimi Deputy Director of Wild

Jordan

Mohammad Ali Director of Administration and

Finance Division

Mohammad Abdel Fattah Director of Conservation Division

Rajaa Toubeh Head of Administration Section

Saleem Eid Head of Finance Section

Rami Owaidat Head of Human & Institutional

Development Section

Maen Smadi Head of Reserves Section

Mahdi Qatrmeez Head of Law Enforcement Section

Enas Sakkijha Head of Research Section

Mervat Batarseh Head of Environmental Education

Section

Khaled Al Masri Advocacy Specialist

Nabeeh Al Kayed

Mohammad Al-Tawil Head of Finance/Wild Jordan

Dina Bataineh Communications Director

Nisreen Pharaon Head of Public Relations Section

Head of Socio-economic Projects

/Wild Jordan

Osama Hasan Head of Tourism Facility
Development/Wild Jordan



Definitions

General Assembly: All active members of RSCN's membership program.

Board of Directors: The governing body nominated by the general assembly to supervise the management of RSCN, consisting of nine elected members, who appoint an additional two members from the General Assembly.

Committee member elections are held every four years, with the right to vote exclusively reserved for Jordanian nationals. RSCN members gain the right to vote for candidates after two years of uninterrupted membership, under the condition that the member is a Jordanian national over the age of 20. A member gains the right to run as a candidate for a seat on the Board of Directors after four years of uninterrupted membership in RSCN.

Executive Team: The team that is charged with implementing the decisions and policies of the Board of Directors and running the organization's day-to-day operations and the internal functions that facilitate the organization's work.



The Royal Society for the Conservation of Nature (RSCN)

RSCN is an independent non-governmental organization devoted to the conservation of Jordan's natural heritage. RSCN was founded in 1966, with His Majesty the late King Hussein as Honorary President, and has been given the responsibility to care for and protect the Kingdom's biodiversity. As such, it is one of the few voluntary organizations in the Middle East to be granted such a public service mandate.

Mission Statement

The Royal Society for the Conservation of Nature aims to conserve the biodiversity of Jordan and integrate its conservation programs with socio-economic development, while promoting wider public support and action for the protection of the natural environment within Jordan and neighboring countries.

Helping Nature...Helping People

RSCN believes that nature conservation and economic development can go hand-in-hand. It also holds the belief that Jordan's nature can provide the basis of an alternative economy for members of poor rural communities that currently have few opportunities to improve their livelihoods.

Within and around its protected areas, RSCN has been contributing to this alternative economy by developing eco-tourism and other nature-based businesses that are generating additional income and social benefits for some of the poorest people in Jordan. By providing tangible benefits, such businesses not only position nature conservation in the "real world", but also create alternative and more benign uses of land, and gradually build-up popular support for both the concept and practice of nature conservation.

Wild Jordan

Wild Jordan is the division of RSCN responsible for developing eco-tourism, handicrafts and other nature related businesses that promote and sustain the Society's nature conservation and socio-economic programs.

Protecting Nature By:

- Setting up and managing protected areas to safeguard Jordan's natural environment and biodiversity;
- Conducting research to provide a scientific base to aid conservation efforts;
- Enforcing governmental laws to protect wildlife and control illegal hunting;
- Raising awareness on environmental issues through establishing nature conservation clubs, providing educational programs in reserves, and integrating biodiversity concepts in school curricula;
- Ensuring the socio-economic development of rural communities by creating job opportunities through ecotourism, craft production, and other nature-based businesses:
- Providing training and capacity building for environmental practitioners and other institutions throughout Jordan and the Middle East;
- Encouraging public participation in RSCN activities through membership, events and activities;
- Promoting public action for environmental protection through advocacy campaigns and programs.

Partnered with Arab Bank for Visa Affinity Card

Arab Bank issued a new Platinum Visa Credit Card to support RSCN in addition to 4 other non-profit organizations. A unique feature in the card adds a small percentage (0.5%) from the customer's monthly card purchases to the customer's bill, that is then matched by Arab Bank and is donated to the program's five participating organizations, in addition to the bank donating 50% of the card's annual membership fees.

New Private Sector Partnership for Feynan Ecolodge

RSCN signed a new agreement with Ecohotels, whereby the company will be managing the operations of Feynan Ecolodge and abiding by the principles of ecotourism – conservation, local community participation/benefit, and sustainability. This comes as part of RSCN's current strategy to establish partnerships with the private sector to continue improving the management of its tourism facilities

Integrated Water Resources Management and Conservation in Mujib Nature Reserve

RSCN worked with concerned organizations and representatives from the local community and civil societies on the most effective measures to manage the water systems in Mujib Nature Reserve and neighboring areas using international best practices.



AWARDS

Protected Areas Management Effectiveness National Report

RSCN, in cooperation with the Ministry of Environment, the International Union for Conservation of Nature (IUCN), and the Aqaba Special Economic Zone Authority (ASEZA), conducted the management effectiveness assessment for protected areas in Jordan. The results indicated that RSCN has followed the highest international standards in managing protected areas in Jordan, and is considered one of the best models in the Arab and Mediterranean region. This evaluation comes as testament to RSCN's thirty years of work in protected areas management. The report was officially accredited by the IUCN.

Feynan Ranked Among Top 50 Ecolodges Worldwide

Feynan Ecolodge has been ranked as one of the top 50 ecolodges in the world by National Geographic Adventure magazine. The magazine compiled top ten lists of ecolodges in deserts, jungles, mountains, savanna, and islands. Feynan's environment-friendly lodge made it in the top 10 desert retreat list. The top 50 list was published in the November 2008 issue of Adventure magazine. This important achievement received extensive national and international media coverage since it highlighted RSCN's work and placed the Society on the international ecotourism map.



We present you with the past year's achievements of The Royal Society for the Conservation of Nature, along with our future plans to further protect nature in Jordan.

Issa Shahin, Secretary General



Achievements 2009

Main Achievements

His Majesty King Abdullah II Visited Ajloun Forest Reserve

His Majesty King Abdullah II visited Ajloun Forest Reserve to lay the cornerstone for the Royal Institute for the Conservation of Nature that will be built on the outskirts of the reserve. His Majesty's visit included a tour of the forest reserve, where He showed His support for RSCN's conservation, ecotourism and socio-economic development programs in the area.

Approved establishment of Yarmouk Nature Reserve

The Cabinet approved the establishment of a new nature reserve in the Yarmouk area, with plans to make Yarmouk Nature Reserve the seventh reserve to be managed by RSCN within the National Protected Area Network. Research experts at RSCN are conducting field studies to pave the way for the reserve's creation in 2010.

Continued Cooperation with the Ministry of Agriculture

RSCN signed an agreement of cooperation with the Ministry of Agriculture that aims to organize and facilitate the Society's work with the Ministry. This initiative comes in line with RSCN's plan to institutionalize its work with all ministries and other organizations related to nature protection in Jordan.

Joined Committee to Develop Ajloun

RSCN became a member of the ministerial committee tasked with supervising the development of Ajloun as a special development area under the newly formed Development Commission.

Continued Badia Restoration Program

RSCN signed an agreement with the Ministry of Environment where RSCN conducted the necessary preliminary studies for the proposed Burqu' nature reserve. The studies included reports on the flora and fauna of the reserve, as well as soil composition, in addition to studies on the needed incomegenerating projects for the local communities living near the reserve.

Integrated Ecosystem Management of the Jordan Rift Valley Project

- . Completed all rapid environmental, socioeconomic and cultural assessments in all project sites; the proposed protected areas (PAs) and the special conservation areas (SCAs). Reports were published for all these assessments
- . Prepared and set the preliminary borders for all the project sites (protected areas and special conservation areas) based on the studies that were undertaken in these locations in primary agreement with the relevant stakeholders at the different sites.
- . Preparation of the final draft of the Protected Areas National Policy in the Kingdom with the participation of all the relevant stakeholders
- . Preparation of designation files for Yarmouk and Jabal Masuda protected areas for Cabinet approval through the Ministry of Environment.
- . Produced a report entitled Tourism Assessment in the Jordan Rift Valley.
- . Marked out boundaries with the participation of relevant stakeholders in Ibn Hammad and Yarmouk SCAs, as well as in the Yarmouk protected area.
- . Collected all required information on the project's climate change component, including information on land use, soil composition, and meteorological data supplied from all stations of the Department of Meteorology across the Kingdom.
- . Supplied the project's rapid assessment reports to the Red-Dead Conveyance Project Feasibility Study Team.

Biodiversity Conservation through Eco-Tourism in the Mashreq Region Project

- . Completed the birds survey in Al Jabboul Lake in Syria.
- . Completed Kfar Zabad rehabilitation component as well as improvement of Ramlieha Center component in Lebanon.
- . Completed the architectural designs for the visitor center of Ammiq and Al Shouf Cedar reserves in Lebanon.
- . Managed the eco-tourism network, while setting a plan to hand over network management responsibilities to RSCN's PR section in 2010.
- . Developed the network website to provide more services for its members.
- . Secured extra funds to support the pilot projects and extension of the project until the end of 2010.



PROJECTS

USAID Funded Tourism Development Project in Southern Jordan

- . This major project started towards the end of 2008 and aims to create a "golden triangle" for eco-tourism between Dana, Petra and the proposed new protected area in Jabal Masuda. One major and ambitious component is the renovation of the Ottoman village of Dana as Jordan's first heritage village for tourism. This village is the icon of the adjacent Biosphere Reserve and represents the place where RSCN started its first socio-economic and tourism enterprises back in 1995. Engaging the community in the project proved to be more difficult and challenging than originally hoped and progress was slow during 2009. However, a full physical survey of the village was completed and an initial master plan prepared with the participation of the key stakeholders. A Steering Group was also created under the auspices of the local Governor to oversee the implementation of the plan. Consultation with the Village residents was continuous and has helped RSCN to revitalize its relationship with the community.
- . In addition to the work in Dana Village, a product development unit was established under the Project in the Wild Jordan Division to create new eco-tourism activities at all RSCN facilities. As a result, new mountain bike trails were completed in Feynan and Azraq, Druze dancing nights organized in Azraq Lodge and film nights in all lodges and guesthouses. A start was also made on creating overland vehicle and trekking links between Feynan and Petra.
- . Another vitally important component of the project that started in 2009 was RSCN's transformation strategy. PA Consultants, based in Washington, were recruited to chart a road map for the future development of RSCN and its business division, Wild Jordan. A temporary office was set up in

the Wild Jordan Center and the consultants started their research into RSCN's current activities and programs. The final strategy, due in May 2010, will help RSCN to deal effectively with its expanding responsibilities and become more sustainable over the long term.

The Herbal and Medicinal Plants Project in Mujib Nature Reserve

- . Constructed workshop building in Mujib offering fully-equipped rooms for preparing, drying, and packaging herbs. This socioeconomic facility was financed by the Ministry of Planning and International Cooperation.
- . Produced a short documentary to safeguard local people's knowledge of the medicinal plants and herbs' usage and benefits so that these traditional practices do not get lost with time.
- . Purchased the necessary agricultural equipment and provided them to 'Saqy Sdair Society' to use them in planting medicinal plants as part of RSCN's agreement with the society.
- . Organized training programs and workshops to build the capacity of staff.
- Published a guidebook on medicinal and herbal plants as well as an interactive CD.
 This guidebook was approved by the Ministry of Education and is now part of the national school curriculum.



OUTREACH

Environmental Advocacy

The unit accomplished the following in 2009:

- Completed the annual Environmental Reporting Award under the patronage of Her Royal Highness Princess Reem Ali, Head of the Judging Committee. KIA Motors sponsored the award again this year, where the first prize winner visited the KIA manufacturing plant in South Korea.
- · Gained support for the media strengthening program to prepare the first environmental media guide for journalists in the region.

Environmental Education

RSCN's Environmental Education Section continued its cooperation with the Ministry of Education to integrate biodiversity topics and key environmental issues into the national educational curriculum, and continued engaging with school Nature Conservation Clubs. The following are the most important achievements of the Section:

· Under the patronage of Princess Basma Bint Ali, RSCN launched a week long awareness campaign as part of its participation in Animal Action Week (AAW). Developed by the International Fund for Animal Welfare (IFAW), Animal Action Week is the largest animal-focused educational event in the world. In 2009, AAW concentrated on marine life through the theme "What Lies Beneath the Waves". Activities focused on Jordan's only sea outlet in the Gulf of Agaba, and were designed to raise awareness on the importance of protecting marine species, while presenting the role of RSCN, IFAW and The Royal Marine Conservation Society of Jordan (JREDS) in protecting wild areas and biodiversity.



CONSERVATION

New Research

- · Launched the national biodiversity database, the first Electronic Database for Biodiversity in the region, which was uploaded to the web in cooperation with the Ministry of Environment (http://jordanbiodiversity. rscn.org.jo).
- Developed new analysis tools within the Geographical Information System to help in decision making related to zoning and hydrology.
- · Completed field studies for the proposed protected areas in the Jordan Valley; Yarmouk, Fifa, Qatar, Jabal Masuda, and other special conservation areas, including Rahmah, Hamrat, Ma'in and Wadi Ibn Hammad. Field studies included baseline surveys for flora, carnivores, birds, reptiles, and small mammals.
- Completed environmental, socioeconomic, and archeological field reports for all proposed protected areas and special conservation areas
- · Finished the field study for the Afghani Fox in Jabal Masuda and prepared a plan to protect this threatened species. This study was financed by the Netherlands Embassy.

Law Enforcement & Hunting Regulations

- Launched the Soaring Birds initiative in cooperation with BirdLife International, and financed by the UN Developmental Program that will be executed in several phases over 5 years on the route of the East Africa /Rift valley.
- Launched the new Arab Network for Environmental Compliance and Enforcement (ANECE), in cooperation with the Ministry of Environment, the Royal Department for the Protection of Environment (Royal Rangers), and the International Network for Envi-

- ronmental Compliance and Enforcement (INECE), with the participation of several countries from the Arab region. RSCN was selected as the Secretariat for this network to be based in Jordan.
- Organized a massive campaign for hunting wild boar in coordination with the military and all related authorities to curb the spread of the H1N1 virus (Swine Flu), and to protect crops and farms from this common agricultural pest.
- Continued cooperation with the Royal Rangers to conduct training programs and workshops to improve and exchange skills and expertise.
- · Organized training workshops for national authorities concerned with the implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES). Secured funds and sponsorship to support the Unit's core function and running costs through IFAW, Jordan Police, and other partners.
- . Implemented 3 regional training workshops in cooperation with the International Fund for Animal Welfare (IFAW) to raise the capacity of Arab countries in enforcing the CITES convention.
- Executed 1,658 patrols all over the Kingdom to ensure compliance with the Wildlife Protection Law, which resulted in the arrest of 205 violators and the issuance of 2,455 hunting licenses.

WILD JORDAN

Wild Jordan continued to pioneer activities and programs that integrate socio-economic development with nature conservation. The following is a summary of Wild Jordan's most important achievements:

Eco-tourism

Visitor numbers to RSCN reserves and facilities showed a small but sustained increase during 2009 despite the economic crisis. The total number of people visiting reached 167,347, an increase of 35% over 2008. In terms of day visitors, Dibeen and the Dead Sea Panoramic Complex were the most popular sites, attracting over 130,000 people. The Dana Biosphere Reserve continued to attract the most overnight visitors, with 11,000 bed-nights recorded at the three main facilities: the campsite, Guesthouse and Feynan Ecolodge. Overall, RSCN's ecotourism enterprises are making a major contribution to the sustainability of protected areas and, in financial terms, were covering 40% of the total conservation budget.

Socio-economic Projects

Despite the global economic crisis that affected the production lines at the different workshops, 2009 nonetheless saw a number of achievements including:

- · Development of 21 new product ideas.
- · New policies and procedures for quality control of products.
- New partnership with jewelry designer Brenda de Jager to produce hand-made necklaces at the Mujib Nature Reserve.
- More than 74 new jewelry designs in collaboration with local jewelry designer Nadia Dajani.
- · Signed an agreement with the Czech Embassy to fund a paper recycling project in Azraq.
- Launched a new project to manufacture wooden children's toys and games in Azraq Wetland Reserve.
- · Established an organic farm with an area of 30,000 square meters near Ajloun Forest Reserve to grow crops for use initially in the Ailoun Reserve restaurant.
- Expanded the total number of socio-economic projects throughout all the reserves to 17 projects, an increase of 4 projects over 2008. The number of local people employed in all socio-economic projects increased to over 85 artisans, an increase of 35%.



Environmental Education cont.

- · Completed the implementation of the annual educational program entitled "Birds Know No Boundaries" targeting school students. The program aims to raise awareness of students on the importance of migratory birds and flyway conservation, with the ultimate result of raising a generation that is interested in bird research and conservation. The stages of the program included an educational program at RSCN, an awareness program at schools, a student competition entitled "Little Ornithologist" with a visit to Azraq Wetland Reserve for the winners, and a final presentation with recommendations and ideas implemented by the students.
- . Organized a short message (SMS) competition entitled "Environment and Agriculture 2009." The competition was organized as part of a campaign that aims at increasing students' awareness on environmental and agricultural issues and to acquaint school-children with the Kingdom's flora and fauna. The competition saw the participation of thousands of students. Participating students received weekly messages on their (or their parent's) mobile phones and they texted back the answer. Students that replied with the correct answer entered a draw to win a mix of four prizes every month for the duration of the competition.
- . Implemented the "Water for Schools" program, in cooperation with the International Union for Conservation of Nature (IUCN), which aims to raise students' awareness on water scarcity and its conservation and to provide them with skills necessary to solve their local area's water problems. The main educational strategy used was learning through projects, a program that encourages students to conduct problem analysis' and then set an action plan to solve the water problem at their school as well as the local area
- Developed a matrix of herbal and medicinal plants concepts in cooperation with the curriculum directorate and an expert committee that was approved by the education council in Jordan.



PROTECTED AREAS

RSCN continued to develop the management of the reserves and improve their efficiency. Reserve management proceeded with documenting the lessons learned from completed reserve management plans and the extent of positive impact on the local communities from the different programs. The following is a summary of the most important achievements:

Dana Biosphere Reserve

RSCN continued to work on implementing its 5 year management plan for the reserve. The following is a summary of the most important achievements of the year:

- Participated in the program tasked with protecting the Special Conservation Areas around Dana Biosphere Reserve in cooperation with the directorates of Agriculture and Education
- Held discussions with legal and formal authorities, the local community, and decision makers in order to rehabilitate Dana village, and worked on increasing communication channels with decision makers in the area.
- Developed a focal unit to improve communication with the local community living in the western part of the reserve near Feynan.
- Developed and implemented a monitoring program to evaluate the condition of the natural Cypress Forest.
- Applied the inspection plan on all the environmental hotspots within the reserve.
- Worked on improving the quality of most services on offer in the different reserve facilities, and rechecked the tourist trails as well as proposed new routes linking the Guesthouse, Rummana Campsite, and Feynan Ecolodge.

· Received a team from National Geographic to evaluate the reserve from an ecotourism and adventure tourism standpoint.



Public Relations & Marketing

The Public Relations and Marketing Sections continued to reflect the mission and work of RSCN in seeking wider public support for biodiversity conservation and socio-economic development through various media and communication programs. The most important achievements in 2009 were as follows:

- · Implemented a large-scale media communication campaign to launch the Friends of RSCN initiative. By year end, RSCN had 4,000 Friends supporting its mission of protecting Jordan's special landscapes and wildlife. The media campaign included appearances on JTV and Nourmina, over 20 magazine ads, radio ads on over 6 local radio stations, and 4 outdoor billboards. Total sponsored advertising was worth over JD 100,000 in addition to the extensive PR coverage the campaign received.
- Developed a monthly electronic newsletter in Arabic and English to be distributed to RSCN members and friends and began its dissemination in conjunction with the launch of the Friends of RSCN campaign.
- · Established a new membership committee – per the requests of RSCN's members during the 2009 General Assembly Meeting – comprised of 8 active members working together to increase public awareness of RSCN's conservation work, as well as to support the promotion and development of the membership program.
- Participated in the international "Cleanup the World" Campaign, in cooperation with the Australian Embassy and other environmental NGOs, where several hundred volunteers participated by cleaning up Ghamadan National Park.
- Conducted various activities for members, including lectures and trips to the nature reserves.

- · Joined millions around the world by taking part in Earth Hour 2009, a global initiative against climate change, by organizing a candlelit march through Jabal Amman and collaborating with the Greater Amman Municipality to switch off lights on various main roads in the capital.
- Developed a new membership database to facilitate record keeping and improve member relations.
- Maintained RSCN websites and social media profiles, by continuously updating them with the Society's news and activities.
- · Continued to develop RSCN's various publications and promotional brochures.
- Organized a launch event at the Nature Shop for a new jewelry collection made at the workshops in Mujib and Dana in collaboration with local jewelry designer Nadia Dajani.
- Organized a launch event at the Nature Shop for the new jewelry line made at the Mujib Nature Reserve under the supervision of jewelry designer Brenda de Jager.





Dibeen Forest Reserve

RSCN began implementing the reserve management plan, which extends from 2009 until 2013. The following is a summary of the reserve's most important achievements:

- . Completed the visitor management plan detailing the reserve's visitor capacity.
- . Prepared a fire prevention plan.
- . Prepared a plan for guided trails.
- . Applied the environmental education program.
- . Executed the annual forest inventory within the reserve...
- . Identified relevant reserve stakeholders.

Azraq Wetland Reserve

The reserve management works diligently to revive the natural habitats in the wetland areas. The following are the most important achievements in 2009:

- . Rehabilitation of water surfaces to environmental standards that are suitable for migrating birds and other species, ensuring to maintain ecological balance.
- . Built dykes to help distribute water and at the same time prevent the spread of fire.
- . Implemented a bird monitoring program in cooperation with an Irish expert.
- . Continued working on the Azraq Dialogue Initiative.
- Prepared a plan to obtain support from decision makers in the governorate to supply the reserve with water.
- . Developed a monitoring program to ensure that the water buffaloes are accomplishing their work without adversely affecting the wetland.



. With the help of the Tourism Facilities Development Section, conducted maintenance work to the reserve facilities and boardwalks after damage that occurred due to a fire that broke out in parts of the reserve.



Mujib Nature Reserve

RSCN proceeded with implementing the management plan of the reserve that was set in 2009. The following is a summary of the reserve's most important achievements:

- Worked with the livestock keepers Society in Faqu' to regulate grazing in the reserve and rehabilitate the farms.
- · Continued working on procedures to elect Mujib as a biosphere reserve.
- · Redrew reserve borders in the northwestern part of the reserve near the Zara area.
- Applied the inspection plan of all of the environmental hotspots within the reserve.



Ajloun Forest Reserve

- Participated in the committee formed by the Ministry of Environment to prepare a plan to limit the infiltration of the forests in the Governorate of Ajloun.
- . Identified 3 new species of Orchids in addition to 60 new species of plants, making the number of registered plants in Jordan 366 plants.
- . Executed the annual forest inventory within the reserve.
- . Prepared the breakfast area on the Orjan Trail in cooperation with the local community in the area.
- . Prepared a specialized educational program on the Roe Deer that will be applied through the environmental education program in the reserve.
- . Continued working with the three local societies that were offered grants from the Global Environmental Facility (GEF).

. Planted 1,200 trees in Ajloun with the help of school students on Arbor Day in coordination with Alshajarah NGO.



Institutional, Financial and Administrative Development

- . Continued to work on building its employees' capacities, with the cooperation of a private consulting firm and RSCN's Human and Institutional Development Unit; collecting background data on all departments and the reserves of RSCN for analysis and development into a 5 year strategic plans.
- . Facilitated the visit of a Saudi delegation to RSCN and the nature reserves, to observe and learn from RSCN's work in reserve management, nature conservation, hunting regulations, as well as the Society's collaboration with the Public Security Department.
- . Developed a strategy to improve internal communications between all reserves and sections of RSCN, through the establishment of the human resources and financial system.
- . Continued working on the Jordan Nature Fund Portfolio in cooperation with the Housing Bank for Trade and Finance to raise the Portfolio's capital and ensure its sustainability.

2010 Plans

- . Founding and preparing the infrastructure for the Jabal Masuda and Yarmouk nature reserves south of Jordan.
- . Working on rehabilitating Dana village as a model for cultural tourist village.
- . Proceeding with expanding the Guesthouse in the Dana Biosphere Reserve.
- . Commence building the Royal Institute for the Conservation of Nature in Ajloun that specializes in eco-tourism and nature protection.
- . Finishing the institutional transformation strategy for RSCN and developing a new strategy for the upcoming 5 years.



Shaumari Wildlife Reserve

Reserve management worked on preparing a development plan for Shaumari Wildlife Reserve and the following are the most important achievements:

- . Followed up with authorities (Gulf Compensation Project / Ministry of Environment) to pave the road leading to the reserve.
- . Received a herd of Deer from Syria in exchange for the ostriches that RSCN sent to the Institution for Badia Management in Syria and prepared a special fence for deer.
- Organized a campaign to plant seedlings in cooperation with volunteers and school Nature Conservation Clubs to plant 250 seedlings, making a total of 1000 seedlings.
- . Repaired and prepared fences up to 750m2 within the currently available resources.

Dead Sea Panoramic Complex

RSCN continued to manage the Dead Sea Panoramic Complex under an agreement signed with the Ministry of Tourism. Below is a summary of its main achievements:

- . Renewed the agreement with Evason Ma'in and Six Senses to operate the Panorama Restaurant.
- . Obtained a grant from the Japanese International Cooperation Agency (JICA) to develop an alternative energy project aiming at producing clean energy.
- . Continued to arrange educational trips and activities for school students.
- . Continued to organize environmental awareness campaigns targeting visitors to the Complex, as well as the local community of Ma'in village and its surroundings.

. Arranged for various activities including workshops and conferences utilizing the Complex's facilities.

Regional Training Activities

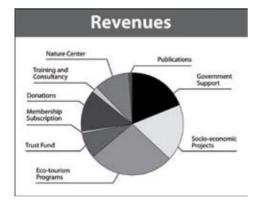
- . Continued the implementation of the longterm agreement with Hanns Seidel Foundation and took various steps to ensure its maximum capacity building potential.
- . RSCN executed its training and capacity building program by organizing the largest number of training programs throughout the year.
- . Increased the range and level of cooperation with regional training partners.



Revenues and Expenditures 2009

Revenues	JD	%
Government Support	620,000	19%
Socio-economic Projects	575,110	18%
Eco-tourism Programs	894,704	27%
Trust Fund	250,000	8%
Publications	11,175	1%
Donations	439,972	13%
Training and Consultancy	72,867	2%
Nature Center	374,976	11%
Membership	9,308	1%
Total	3,248,112	100%

Deficit (67,491)



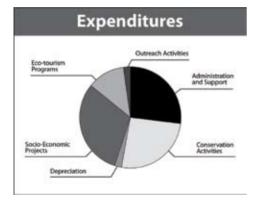


Number of RSCN's Staff 2009

339

Revenues and Expenditures 2009

Expenditures	JD	%
Administration and Support	880.490	27%
Conservation Activities	840,370	26%
Outreach Activities	66,550	2%
Socio-economic Projects	1,047,301	31%
Eco-tourism Programs	406,660	12%
Depreciation	74,233	2%
Total	3,315,604	100%





Definitions

Administration & Support: Salaries, vehicles, communications, buildings (rent, maintenance, infrastructure), stationery, materials, machinery, furnishing, and internal employee training.

Conservation Activities: Research, law enforcement, and wildlife protection.

Outreach Activities: Environmental education, regional training, reserve awareness programs, exhibitions, publications, fundraising activities, public relations.

Socio-economic Projects:

- Socio-economic projects for local communities around reserves, such as stoneware, dried fruit, herbs, silverwork, candle-making, etc.
- Eco-tourism programs.

Contacts

The Royal Society for the Conservation of Nature

Address: P.O. Box 1215 Jubeiha 11941, Jordan Tel: (+962 6) 5337931/2 (+962 6) 5350456 Fax: (+962 6) 5357618 Email: adminrscn@rscn.org.jo Website: www.rscn.org.jo

Wild Jordan Center

Tel: (+962 6) 4633589/7 Fax: (+962 6) 4633657 Email: tourism@rscn.org.jo

www.rscn.org.jo

Join the ranks of RSCN's members and let your voice for nature be heard; email us to subscribe at

member@rscn.org.jo

Just tick the category which suits you:

□ Individual membership	25 JD
☐ Family membership	40 JD
Life membership	500 JD
☐ Corporate membership	250 JD
Name:	Nationality:
	Postal Code:
Telephone:	Mobile:
E-mail:	

Payment Method (Please tick one):

Payment	enclosed	(cash/	check).	
Day one cost i	deservable PAC	CARL by	al- accessor	Ĺ

□ Payment through RSCN's bank account by Direct Transfer. Account number 26666/3/704, Arab Bank / Jubaiha Branch (Please send us the transfer receipt at our fax number or the e-mail address below)

By credit card.

Date:

Please fill the application and send it to The Royal Society for the Conservation of Nature (RSCN):

PO Box1215 Amman 11941 Jordan, Tel:+962 6 5337931.

Or to Wild Jordan Nature Centre- Jabal Amman
1st circle - Rainbow street. Building No 36,

Tel: +962 6 4616523 ext.13, Tel: 06 4633684 Fax: +962 6 4633657, e.mail: member@rscn.org.jo





Acknowledgment

The Royal Society for the Conservation of Nature would like to give special thanks to all its members, as well as its national and international partners who have supported its work in 2009.

Jordanian Partners & Supporters

Ministry of Finance – Ministry of Planning and International Cooperation – Ministry of Water and Irrigation – Ministry of Agriculture – Ministry of Education – Ministry of Tourism – Jordan Tourism Board – Royal Badia Force – Public Security Department – The Royal Department for the Protection of Environment (Rangers) – Jordan River Foundation – Arab Potash Company – Jordan Cement Company – Aramex – Arab Bank – Kia Motors – Zarqa Governorate – Madaba Governorate – Karak Governorate – Tafila Governorate – Ajloun Governorate – Ajloun Governorate.

International Partners & Supporters

Global Environment Facility/ World Bank – UNDP – EU – Hanns Seidel Foundation – USAID – Swiss Agency for Development & Cooperation – Netherlands Embassy – Czech Embassy – IUCN – BirdLife International – UNESCO – JICA – United Nations University.

We work hard to protect nature. Your support at any level can help us fulfill our mission, helping nature...helping people. Support The Royal Society for the Conservation of Nature, contact us at

donate@rscn.org.jo or donate today by direct deposit at: Account # 26666/500, Arab Bank, Jubeiha Branch, Jordan.



The Royal Society for the Conservation of Nature **Annual Report** 2009 برّية الأردن Wild Jordan نساعد الطبيعة... نساعد الناس Helping Nature...Helping People